

# PRÉSENCE

Le mensuel d'éducation permanente du Centre culturel de Dison

Numéro 408 | Juin 2019

**Dossier**

## Le vieillissement de la population

**Sports**

**Le RSFC  
Andrimont  
a 110 ans**

**Événement**

**Festival  
de musique  
mécanique**

Centre  
culturel  
Dison





ARTISAN | BOULANGER | PÂTISSIER

**Pistolet : 0,30 € la pièce  
par 50 : 0,25 € la pièce  
par 100 : 0,22 € la pièce**

RUE DE RECHAIN 11 À 4820 DISON  
TÉL 087 33 39 21 | FAX 087 33 39 22

HEURES D'OUVERTURE :  
LUNDI, MERCREDI, JEUDI ET VENDREDI  
DE 7H30 À 18H, SAMEDI DE 7H À 17H  
DIMANCHE DE 7H À ...

CARTE DE FIDÉLITÉ :  
À L'ACHAT DE 5 PAINS, LE 6<sup>e</sup> GRATUIT

# Sommaire

Juin 2019 | n°408

- 3 EN OUVERTURE**
- 4 LE DOSSIER**  
Vieillessement de la population : un défi actuel / 4
- 8 ACTU CULTURE**  
Seniors  
Thé dansant / 8  
Stages  
Une histoire en famille / 8  
CEC
- 12 SACRÉ RAMDAM AUX ATELIERS / 9**  
**ADOLPHE HARDY**  
Expo  
Roger Garsoux : hommage / 12  
Événement  
Joseph Gélis / 12
- 13 BIBLIOTHÈQUE**  
Nouveautés / 13  
Il était une fois...  
un Kamishibai / 13
- 15 ASSOCIATIONS**  
Le zapping / 14  
Événement  
Mont-Dison en fête / 14  
Festival de musique  
mécanique / 15

- Le RSFC Andrimont  
fête ses 110 ans ! / 16
- 17 HISTOIRE**  
Louis Marville / 17
- 19 ACTU CULTURE**  
Agenda disonais  
Juin 2019 / 19  
Le coin du wallon  
Lu tims / 19
- 24 PAGES COMMUNALES**



## SEAT URBAN VEHICLES™ TROIS SUV. UNE GAMME.

### Testez-les pendant les SUV Days.

Passer dans notre concession découvrir ce qui rend nos Arona, Ateca et Tarraco si différents des autres. Réservez un essai et prenez le volant pour un grand moment d'étonnement et de plaisir. Encore plus intense grâce à nos conditions exceptionnelles.

4,3 - 7,4 l/100 km 98 - 168 g/km (mesuré selon NEDC)

### Garage Liégeois

Rue Pisseroule 142 – 4820 Dison  
T. 087 33 73 45 / F. 087 31 74 53  
info@liegeois.seat.be



Nos occasions My Way :  
[www.garageliegeois.be](http://www.garageliegeois.be)

Modèles illustrés équipés d'options payantes. Tous les modèles SEAT sont homologués WLTP. Situation au 30/03/2019, sur base des motorisations homologuées à cette date. Informations environnementales disponibles sur [www.seat.be/milieu](http://www.seat.be/milieu) (A.R. 18/03/2004).

\* Demande préalable à un essai.

# Édito

## Une campagne « contre »



**S**ans avoir atteint un âge canonique, je commence à avoir vécu un nombre appréciable d'élections – qu'elles soient communale, régionale, fédérale ou autre – et, avec elles, leurs campagnes électorales. Certainement comme vous. Et que je m'en souviene, c'est la première fois que les débats se réduisent, aussi souvent, voire systématiquement, à une volonté de discréditer ses adversaires plutôt que de mettre en avant ses propres qualités.

Alors que les thèmes sont nombreux et mériteraient assurément un débat de fond, beaucoup de candidats se concentrent davantage sur les maladroites de communication des uns, sur des choix de supports, douteux il est vrai, des autres – clip vidéo par ci, tract par là – et, surtout, préfèrent s'atteler à détruire la réputation ou l'image des partis adversaires en attaquant à tout va. Bref, une campagne « contre » les autres partis, qui ne vise pas à convaincre les électeurs de voter pour son propre clan, ses idées, ses projets, mais

plutôt à les détourner des alternatives. Une nouvelle preuve que ce système, en l'état, est en fin de course? Peut-être diront certains. De mon point de vue, il s'agit en tous cas d'un manque évident de responsabilité, voire de respect pour les citoyens. Et je pense en particulier aux plus jeunes. Là où, ces derniers mois, ils ont fait preuve d'une volonté sans égal pour nous montrer la voie, celle de l'urgence à prendre des décisions importantes pour notre avenir, de se retrousser les manches et de fixer de réelles priorités pour tous, la campagne qui en découle et certains (futurs) élus qui y participent, ne sont pas à la hauteur. Comment, dès lors, ne pas creuser encore un peu plus le désamour actuel pour la chose publique? Poser la question...

Sur ce, et pour terminer sur une autre note de saison, toute l'équipe du Centre culturel se joint à moi pour encourager ces jeunes, nos adultes de demain, pour leurs examens et vous souhaiter à toutes et tous un bel été! ●

**Jérôme Wyn**  
Directeur

■ ■ Alors que les thèmes sont nombreux et mériteraient assurément un débat de fond, beaucoup de candidats se concentrent davantage sur les maladroites de communication des uns (...) et, surtout, préfèrent s'atteler à détruire la réputation ou l'image des partis adversaires en attaquant à tout va.



**Ce n'est un secret pour personne, nous vivons de plus en plus vieux et donc, la population âgée ne fait que croître. C'est le cas dans toute la Belgique et également à Dison, commune pourtant particulièrement jeune où l'espérance de vie continue en effet d'augmenter. Tout cela pose question et n'est pas sans conséquences (...)** Lire la suite en pages 4 à 7

**PRÉSENCE** Le mensuel d'éducation permanente du Centre culturel de Dison

Imprimé à 6200 exemplaires distribués toutes boîtes • **Rédaction:** Jérôme Wyn, Frédéric Muller, Cécilia Rigaux, Amandine Moreau • **Mise en page:** CC Dison

**Contact annonces publicitaires:** Amandine Moreau — am@ccdison.be • **Impression:** Multi Print Ensival

**Éditeur responsable:** Centre culturel de Dison, rue des Écoles, 2 — 4820 Dison • T. 087 33 41 81 • F. 087 35 24 84 • presence@ccdison.be • www.ccdison.be

# Vieillissement de la population : un défi actuel

**Ce n'est un secret pour personne, nous vivons de plus en plus vieux et donc, la population âgée ne fait que croître.**

**C'est le cas dans toute la Belgique et également à Dison, commune pourtant particulièrement jeune où l'espérance de vie continue en effet d'augmenter. Tout cela pose question et n'est pas sans conséquences sur notre société.**



Société

# De plus en plus de Belges et de plus en plus d'aînés

Notre pays compte de plus en plus de citoyens et, parmi ceux-ci, de plus en plus de personnes âgées. Présence vous propose un état des lieux et aborde les impacts pour les pouvoirs publics.

La Belgique n'est certainement pas la seule dans le cas. Tout comme la plupart des pays développés, notre pays connaît une phase de transition démographique. Si le taux de natalité a en effet tendance à baisser, l'espérance de vie est quant à elle en constante augmentation. Concrètement, le

Bureau fédéral du Plan<sup>1</sup>, en collaboration avec la Direction générale Statistique et Information économique (DGSIE), dressent des prévisions faisant état d'une croissance de la population belge de 11,2 millions en 2015 à 12 millions en 2030 et à 13 millions en 2060, soit une augmentation de 16,2% sur la période 2015-2060. À long terme, la croissance moyenne de la population entre 2020 et 2060 serait de 40 000 habitants par an (pour 50 000 habitants sur la période 1991-2014). Les derniers chiffres de Statbel, l'office belge de statistique, font même état de 13,4 millions d'habitants en 2070.

## Près de 10 % auront plus de 80 ans en 2060

Si la population continue de croître, une catégorie d'âge se retrouvent au cœur des débats, pour se développer de manière plus importante que les autres : les aînés. « La population âgée de 65 ans et plus, qui représente actuellement 17% de la population totale du pays, progresserait de manière continue pour atteindre près de 25% de la population en 2060 », analyse une enquête réalisée par Belfius Research. Et vu l'espérance de vie en augmentation, en 2060, le nombre de personnes âgées de 80 ans et plus attendrait les 1,2 millions, soit 9,1% de la population totale en Belgique.

Le Bureau du Plan précise quant à lui que le vieillissement de la population belge va s'intensifier jusqu'en 2040, pour se stabiliser ensuite. Selon les hypothèses de l'institution, il y aura alors une personne de 67 ans ou plus pour 2,6 personnes âgées de 18 à 66 ans, contre une pour quatre actuellement. Cette intensification puis stabilisation s'explique par la disparition d'ici là de la génération des papy boomers, nés dans la période de l'après-guerre à 1964 (baby boom).

## Quels impacts sur la société ?

On l'a dit, l'espérance de vie augmente. En 2070, elle atteindra 90 ans pour les femmes et 88 ans pour les hommes. Un élément qui jouera aussi dans l'agrandissement du nombre d'habitants en Belgique. Avec quelles conséquences ?

Globalement, il est admis que le vieillissement de la population aura une influence certaine sur les finances publiques, qu'il s'agisse des recettes ou des dépenses. Les politiques d'aide sociale, de santé et d'infrastructures publiques ne seront évidemment pas épargnées. « L'augmentation du nombre de personnes dépendantes pèsera incontestablement sur les systèmes de solidarité collective », souligne Belfius Research. Un nombre plus restreint de personnes actives devra financer les allocations sociales pour un nombre croissant de personnes non actives. Les secteurs médical et médicosocial seront amenés à s'adapter notamment dans le domaine des soins de longue durée et dans la prise en charge des personnes en fin de vie. »

## Plus de petits logements

Autre impact : celui sur le logement. Nous connaissons plus de ménages de taille réduite, voire d'une personne en recherche de logements de petites tailles.

« De plus, au niveau individuel, le vieillissement s'accompagne d'un risque croissant de perte d'autonomie, que ce soit au niveau financier ou au niveau physique. L'effet conjugué d'un plus grand isolement des personnes âgées et de la forte progression de la population dite du 4<sup>e</sup> âge impose aux pouvoirs publics

de repenser plus fondamentalement leur politique de cohésion sociale. Aux formes anciennes de solidarité familiale intergénérationnelle, les pouvoirs publics sont bien souvent tenus de substituer des mécanismes plus formels de solidarité, mais pesant sur l'ensemble de la collectivité. »

## Une marque de progrès et de croissance

Reste que compter de plus en plus de personnes âgées est également gage d'une société qui connaît une amélioration de ses conditions de vie et s'appuie sur les progrès médicaux. « Le vieillissement présente également des opportunités et constitue un vecteur de croissance pour l'économie », souligne toujours cette étude. D'une part, avec l'augmentation de l'espérance de vie, un énorme potentiel se libère en termes de connaissances, d'expériences, d'aptitudes... et de temps. L'engagement de personnes âgées dans la vie économique, sociale et politique, par exemple via une stimulation du volontariat, pourrait venir alléger partiellement la hausse des charges sociales liées au vieillissement. D'autre part, une population vieillissante génère, pour les entreprises, une forte demande de nouveaux services d'aide à la personne et d'équipements spécifiques. » ●

## Sources

www.belfius.be  
statbel.fgov.be

<sup>1</sup> Le Bureau Fédéral du Plan (BFP) est un organisme indépendant d'intérêt public. Il réalise des études et des prévisions sur des questions de politique économique, sociale, environnementale et leur intégration dans une perspective de développement durable.

■ ■ (...) avec l'augmentation de l'espérance de vie, un énorme potentiel se libère en termes de connaissances, d'expériences, d'aptitudes...



Dison

# Un Couquemont plus adapté

Dison est une commune jeune, très jeune (voir cadre) mais qui fait également face au défi du vieillissement de la population.



**O**n l'a vu, ce vieillissement affectera indéniablement les politiques locales et notamment les services sociaux, d'aides et de soins pour les personnes âgées. Concrètement, il s'agira de pouvoir répondre aux besoins en matières d'accueil et d'hébergement des personnes âgées. Il faudra donc investir. Dans ce sens, la commune de Dison a déjà

pris le taureau par les cornes, en présentant son projet d'agrandissement de la maison de repos Le Couquemont.

Des investissements de près de 3,5 millions d'euros sont en effet prévus pour cet établissement occupé depuis 1983 et qui peut héberger 102 résidents dont 45 MRS (maison de repos et de soins) et dont sa liste d'attente est toujours complète. En clair, ces travaux concernent l'extension du Couquemont par la création d'un

étage supplémentaire sur l'aile sud (près de 500 m<sup>2</sup> supplémentaires), ainsi que la création d'une extension du rez-de-chaussée et d'un étage supplémentaire pour les bureaux administratifs et sociaux du CPAS.

«La capacité d'accueil du Couquemont n'augmentera pas mais la volonté du CPAS est de permettre à un plus grand nombre de résidents de bénéficier d'une

chambre individuelle, explique Dany Wérisse, la Présidente du CPAS de Dison. Ainsi, 17 chambres individuelles supplémentaires vont être construites et 9 chambres doubles seront maintenues. Cela portera à 84 le nombre de chambres individuelles. De ce fait, nous visons à apporter une amélioration au confort d'hébergement des résidents.» Rendez-vous début 2021 pour découvrir le résultat. ●

## Dison : des jeunes et une espérance de vie en augmentation

Au 1<sup>er</sup> janvier 2018, la population de Dison comptait 15 405 habitants. Sa population est assez jeune puisque l'âge moyen est de 37,3 ans – ce qui fait de Dison la 4<sup>e</sup> commune la plus jeune de Wallonie après les communes de Léglise, Vaux-sur-Sûre et Bertogne, situées dans la Province du Luxembourg. De plus, la proportion des jeunes de moins de 20 ans est importante et supérieure à la moyenne wallonne. En effet, les moins de 20 ans représentent près de 30% de la population. Dison est donc la deuxième commune de Wallonie ayant la plus grande proportion de jeunes de moins de 20 ans, taux qui est nettement supérieur à ceux de l'arrondissement, de la Province et de la Wallonie. La commune voit par ailleurs également sa population âgée augmenter, ainsi que son espérance de vie, comme en atteste le graphique ci-dessous.

### Espérance de vie (2010-2014)

| DISON             |          |
|-------------------|----------|
| • Hommes          | 75,5 ans |
| • Femmes          | 79,8 ans |
| PROVINCE DE LIÈGE |          |
| • Hommes          | 76,6 ans |
| • Femmes          | 81,8 ans |
| WALLONIE          |          |
| • Hommes          | 76,1 ans |
| • Femmes          | 82 ans   |

On constate que l'on vit un peu moins vieux à Dison, ce qui n'est pas étonnant. Notre commune figure en effet parmi celles qui compte le plus de personnes en situation de pauvreté en Belgique. Et l'on sait que cet élément influence grandement l'espérance de vie. Plus on est pauvre et plus on rencontre de difficultés dans sa vie – qu'elles soient de nature économique ou liées à la santé – et plus l'espérance de vie est réduite. ●

**■ ■ Dans ce sens, la commune de Dison a déjà pris le taureau par les cornes, en présentant son projet d'agrandissement de la maison de repos Le Couquemont.**



# À venir au Centre culturel de Dison

## Réservations

Sauf indication contraire, tous les spectacles sont à réserver par téléphone, par mail ou directement au Centre culturel :  
rue des Écoles, 2  
4820 Dison  
087 33 41 81  
contact@ccdison.be  
www.ccdison.be

## Centre culturel de Dison

- > Salle du Rez  
Rue des Écoles, 2  
4820 Dison
- Le Tremplin**
- > Salle Stotzem
- > Salle Hausman  
Rue du Moulin, 30A  
4820 Dison
- > Espace Ateliers  
Rue du Moulin, 30B  
4820 Dison

## Salle communale des fêtes

- Place Luc Hommel, 15  
4820 Dison
- Pavillon d'Ottomont**  
(Parc du château)  
Rue M. Duesberg  
4821 Andrimont
- Maison de repos Le Couquemont**  
Rue de la Station, 29  
4820 Dison

## Seniors

### Thé dansant

→ **ME 26.06** › 14H > 18H  
087 76 21 69 – 087 33 22 53  
6 € goûter compris

Depuis plus de vingt ans, le dernier mercredi du mois, le Centre culturel de Dison propose un thé dansant, salle des Fêtes, animé par Guy Glorian et organisé grâce à la collaboration de Eneo Dison.

Il s'agit là d'un rendez-vous que de nombreux habitués suivent, dans une ambiance sympa. N'hésitez pas à venir y faire un tour...

Le droit d'entrée est seulement de 6 euros et donne droit au goûter. Bienvenue à tous! ●



## Stage

### Une histoire en famille

→ **12.08 > 16.08** › 9H > 16H

Centre culturel de Dison

75 € pour 1 ou 2 enfants + 1 parents

100 € si 2 parents

Enfants dès 8 ans et parents (au sens large du terme), venez ensemble inventer votre histoire et immortalisez-la dans un livre 100% fait à quatre, six ou huit mains.

Les animateurs des Centres d'Expression et de Créativité, La Bull' (Welkenraedt) et Les Ateliers (Dison) unissent leurs talents

pour vous proposer un moment de complicité familiale autour de la création d'un livre.

Confection du papier, reliure, atelier d'écriture, illustration, impression, calligraphie... seront au programme de ce stage qui se déroulera du lundi 12 au vendredi 16 août (relâche le 15 août) de 9h à 16h! Il se clôturera par un goûter champêtre dans le petit Bois du Canada de Welkenraedt le vendredi 23 août à 15h lors duquel les livres seront exposés.

Inscriptions avant le 5 juillet au 087 33 41 81 ou ob@ccdison.be. ●



## Newsletter

**Tous les quinze jours, vous pouvez prendre connaissance, dans votre boîte mail, de l'actualité de notre Centre culturel. Pas encore inscrit? Surfez sur [www.ccdison.be](http://www.ccdison.be) et encodez votre adresse.**

CEC

# Sacré Ramdam aux Ateliers!

**Deux scènes, une agora, des expositions, des workshops, des conférences... Voici ce que vous ont proposé, cette année encore, les Ateliers du Centre culturel de Dison à l'occasion de la quatrième édition du Grand Ramdam. C'était la fête et c'est peu dire!**

**E**n effet, à l'occasion de la clôture de la saison, les participants ainsi que les animateurs des Ateliers ont eu l'honneur de présenter au public le fruit de toute une saison d'apprentissage, que ce soit d'un instrument de musique ou d'une technique artistique. Ils ont eu l'occasion - certains pour la toute première fois - de monter sur scène afin de chanter, danser, jouer d'un instrument... pour le plaisir des spectateurs présents, amis, famille ou simples curieux. Ce Grand Ramdam, c'était aussi l'occasion de faire des belles

rencontres et de transformer le cadre chaleureux et lumineux du Tremplin en un lieu d'échange et d'interaction, le tout teinté de bienveillance et de convivialité. Car il faut le dire ici, au Centre culturel, c'est le leitmotiv! Bref, ce fut donc à nouveau une édition couronnée de succès! Par ailleurs, les Ateliers et le Centre d'Expression et de Créativité (CEC) vous donnent d'ores et déjà rendez-vous l'an prochain pour une nouvelle fête du feu de Dieu!

## CEC... quésako?

CEC, trois lettres pour Centre d'Expression et de Créativité. En effet,

le Centre culturel de Dison possède, depuis 2006 déjà, son propre CEC qui développe entre autres des ateliers dits créatifs, où l'expression et la créativité sont les fils rouges pour l'apprentissage d'une technique musicale ou artistique. Ce sont des laboratoires dans lesquels les participants découvrent, essaient, expérimentent, s'expriment... de manière individuelle ou collective, au sein des Ateliers ou dans des lieux publics ou insolites. Bref, il s'agit de l'expression de soi par le biais de l'art!

## Bye bye JP!

Et oui, c'est l'occasion aussi pour nous, l'équipe du Centre culturel, de remercier notre coordinateur des Ateliers, Jean-Paul Kuypers, pour son travail effectué tout au long de ces treize années et de lui souhaiter bon vent pour une retraite méritée! Une page qui se tourne et une autre qui s'ouvre... ●

**Photos:** Le Grand Ramdam 2019 était résolument placé sous le signe de la multidisciplinarité et coordonné comme à l'habitude par Jean-Paul Kuypers (ci-contre) dont c'était la dernière édition.





**PIERRE FANIEL**  
**Sculpteur**  
 Monuments funéraires  
 Caveaux - Marbrerie  
 Pierre de taille

ATELIER : 62, av. du Centre 4821 ANDRIMONT 087/33 40 90



**Cordonnerie JOHN**  
 CORDONNERIE - CLÉS - TÉLÉCOMMANDES



**HORAIRE PROVISOIRE:**  
 Ouvert les mardi, jeudi et samedi  
 de 10 h à 15 h;  
 Mercredi et vendredi de 11 h à 18 h.

**RUE DE LA STATION, 8 - DISON**  
 TÉL : 087 / 34 05 31

rue de Rechain 29 - 4820 Dison



**LIEGEOIS & DEMOULIN**  
 087 31 40 80

immold@era.be - era.be/immold

**VERVIERS**  
 € 110.000  
 Rue du Mamelon vert, 26  
**Maison trois chambres avec jardin**  
 Sur les hauteurs de Verviers, dans une rue calme, maison 3 façades avec jardin, 3 chambres. Chauffage central mazout, PVC double vitrage, PEB G (612 kWh/m2.an)  
 Pand ID 0864915 • PEB N°20190506007982  
 EPC 612 kWh/m2.an • CO2 153KGP  
 Bien immobilier situé en zone non inondable



**DSION**  
 € 250.000  
 Rue du Husquet, 10  
**Immeuble de rapport 3 appartements avec jardin**  
 Bel immeuble de rapport composé de 3 appartements 1 chambre, en bon état et tous loués. IMMEUBLE EN ORDRE URBANISTIQUE.  
 Pand ID 0859498 • PEB N°20190411016577  
 EPC 475 kWh/m2.an • CO2 91KGP



Visitez notre site [www.liegeois-demoulin.be](http://www.liegeois-demoulin.be)




**Une entreprise au service de votre sommeil !**

Ouvert du lundi au samedi de 9h 30 à 18h30



**LE PETIT RÊVEUR**  
 MATELAS - LITS - SOMMIERS - ACCESSOIRES










T. 087 35 41 39  
 lepetitreveur.dison@outlook.com  
 www.lepetitreveur.be  
 Avenue Jardin Ecole 45 A 4820 Dison



**Photos :** Ateliers musicaux (guitare, batterie, chant...), danse ou encore dédiés aux techniques créatives se côtoyaient durant une journée au sein du site le Tremplin à l'occasion de ce nouveau grand Ramdam.

Patrimoine

# Chez les Amis d'Adolphe Hardy



Expo

## Hommage à Roger Garsoux

→ 16.06 &gt; 23.06

Ouvert du lundi au vendredi de 10 h à 12 h et de 13 h à 15 h, les weekends de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h

Vernissage le samedi 15 juin à 15 h

Entrée libre

Comme chaque année à la même époque, l'ASBL Les Amis d'Adolphe Hardy met à l'honneur un grand artiste disonais décédé. Cette année, notre choix s'est porté sur un spécialiste de natures mortes et de scènes de chasse, Roger Garsoux né à Thimister en 1931 et décédé à Dison en 2002.

Roger Garsoux habitait dans une ravissante maison ancienne au pied du Couquemont à Dison. Sa vie professionnelle est variée, il sera boucher-charcutier, peintre-décorateur, employé des Eaux et forêts avant de se consacrer, corps et âme, à la peinture réaliste dans des œuvres finement observées.

Sensible et précis, il se spécialise en peignant fleurs, gibiers, compositions de natures mortes, c'est un paysagiste d'envergure. Il propose des paysages de chez

nous avec notamment les bords de la Vesdre, des sous-bois tièdes et lumineux. Amoureux de la nature il connaissait très bien la vie

du gibier. Il avait, d'ailleurs, une autorisation ministérielle pour circuler en forêt avec son matériel et ainsi trouver les meilleurs

## L'ASBL Les Amis d'Adolphe Hardy à nouveau en deuil !

**Le vendredi 3 mai, c'est avec une grande tristesse que nous apprenons le décès de notre dévoué Administrateur José Detrooz, il s'en est allé sur la pointe des pieds le jour de son 84<sup>e</sup> anniversaire.**

**C'**est le 8 février 1995 que José est élu administrateur trésorier de notre association en remplacement de Robert Moson, décédé le 29 janvier 1995. Mais manquant de temps - il s'occupait aussi du commerce de vins et liqueurs tenu par sa sœur - il cèdera sa place à Éric Bertrand en mars 2002.

Néanmoins, il restera administrateur et se consacra alors aux classements des archives, aux visites du musée, aux montages des expositions, à l'élaboration

de nos Annales...

Son aide était précieuse. Avec lui, notre fondation vient de perdre un pilier, un guide, un conseiller d'une rare compétence et d'un dévouement total. Si personne n'est, paraît-il, irremplaçable, sa disparition va laisser un vide immense au sein de notre ASBL.

Amoureux et véritable mémoire de l'histoire locale, il était des nôtres et nous honorait de son amitié. Sa joie de vivre, sa simplicité naturelle, sa générosité vont beaucoup nous manquer.

Au revoir José, adieu mon ami, merci Monsieur Detrooz! ●

**Chantal Paulus**

modèles pour ses œuvres.

Ceux qui aiment la peinture seront satisfaits, des fleurs, des natures mortes, des paysages s'offriront à leur regard. Les couleurs sont joyeuses, frémissent d'une vie intense, affirment un immense amour de la nature.

Durant les heures d'ouverture, vous pourrez également découvrir nos artistes régionaux tels que Roland Materne, Marie Lekens, Madame Ronvaux, Colette Doome et Albert Jeanette(+).

Peut-être aussi pour vous l'occasion d'acquérir une œuvre de Roger Garsoux lors de cette exposition-vente de la collection privée de Paul Garsoux. ●

Événement

### Commémoration du 12<sup>e</sup> anniversaire du décès de Joseph Gélis

→ SA 22.06 · 11H30

Dépôt d'une gerbe sur la sépulture ce 22 juin 2019, réunion à 11 h 30 au cimetière de Dison.

Nous serons heureux de vous y rencontrer, le verre du souvenir sera offert dans la salle de l'ASBL Espace Joseph Gélis, place du Sablon 79 à 4820 Dison. ●

Infos

Les Amis d'Adolphe Hardy ASBL  
087 33 25 08 – 0495 33 55 82  
fondationhardy@voo.be



Lire

# L'actualité des bibliothèques

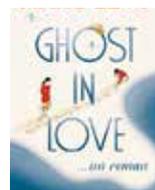
## Nouveautés

## La goûteuse d'Hitler

Rosella Postorino – Albin Michel

Berlin, 1943. Rosa Sauer, farouche opposante au nazisme, vit chez ses beaux-parents à proximité du quartier général d'Hitler depuis

que son époux s'est engagé dans l'armée. Le dictateur instaure un important système de contrôle de sa nourriture, persuadé que l'on cherche à l'empoisonner. Rosa accepte de se rendre au bunker afin de tester ses repas. ●



## Ghost in love

Marc Levy – Robert Laffont / Versilio

Thomas, pianiste virtuose, s'envole pour San Francisco motivé par le fantôme d'un être cher qui lui fait promettre de réaliser son rêve. ●

## Il était une fois... un Kamishibai

Pour ses animations, la bibliothèque de Dison vient d'acquérir un kamishibai. Qu'est-ce qui se cache sous cette appellation exotique ?



Le kamishibai, qui signifie « jeu théâtral en papier », est une sorte de théâtre ambulant japonais né au XII<sup>e</sup> siècle mais ayant surtout connu la célébrité durant le XX<sup>e</sup> siècle. Des conteurs parcouraient les rues en vélo, accompagnés de leur butai (sorte de mini-théâtre en bois). Devant un public ébahi, ils faisaient alors défiler, tout en racontant une histoire, dans l'encadrement en bois des illustrations sur planches cartonnées. Aujourd'hui, on retrouve

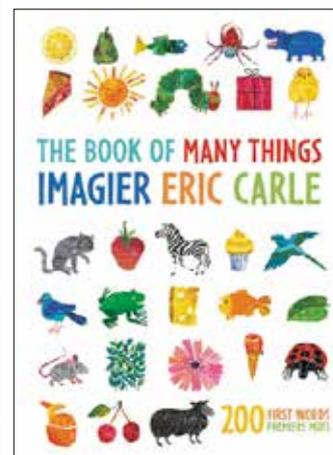
le kamishibai même en Europe mais il a quitté les rues pour investir d'autres lieux tels que les bibliothèques et les écoles.

### En pratique...

Le conteur doit-il mémoriser par cœur l'histoire? Eh bien non, il y a une petite astuce: au verso de chaque planche se trouve le texte correspondant exactement à l'illustration. Mais ce n'est pas si simple que ça de raconter une histoire en kamishibai. Il faut bien suivre les indications au verso de la planche afin de respecter le

rythme que l'auteur a voulu donner à son histoire (retirer rapidement la planche ou la retirer très lentement ne créera pas du tout le même effet).

Sachez que le kamishibai peut aussi bien convenir aux bébés qu'aux enfants plus âgés. Et pourquoi pas aux adultes? Il est parfois utilisé dans les prisons et les maisons de retraite. De nombreux albums pour enfants ont été transposés en kamishibai, comme par exemple *Monsieur Renard à la pipiliothèque* de Lorenz Pauli et Kathrin Schärer. ●



## The book of many things : 200 first words

Eric Carle – Mijade

200 mots pour permettre aux enfants de nommer et de s'approprier le monde qui les entoure: les nombres, les couleurs... ●

### Infos

[www.bibliotheques.dison.be](http://www.bibliotheques.dison.be)

Catalogue : [opac.prov-liege.be](http://opac.prov-liege.be)

fb @bibliodison

### Bibliothèque Pivot

Rue des Écoles 2

4820 Dison

087 33 45 09

[biblio.loc.dison@skynet.be](mailto:biblio.loc.dison@skynet.be)

Lu. 14 h-19 h ; ma. et sa. 9 h-13 h ; me.

13 h-18 h ; je. 14 h-18 h 30

### Bibliothèque du Centre

Avenue du Centre 269

4821 Andrimont

087 35 45 80

[biblio.centre@skynet.be](mailto:biblio.centre@skynet.be)

Ma. 15 h-18 h

### Bibliothèque Fonds-de-Loup

Rue de Verviers 203

Andrimont

087 33 71 89

[biblio.fdl@skynet.be](mailto:biblio.fdl@skynet.be)

Lu. et je. 14 h-19 h

## Activités

# Le zapping des associations



Renaud Rutten, Sans blague!

## Événements

## Pétanque et brocante à l'école Heureuse

L'association de parents de l'école Heureuse d'Andrimont organise deux événements au profit de l'école. Tout d'abord un tournoi de pétanque, ce dimanche 2 juin et une compétition en doublette, au sein de l'école (rue de Verviers, 310 à Andrimont). Inscription dès 10h et jet de but à 10h30 (5€/pers.). Seconde rendez-vous, une grande brocante, le dimanche 1<sup>er</sup> septembre dans le quartier d'Ottomont (5€/5 mètres). ●

Inscriptions : 0485 08 21 65

## Publication

## Il était une fois Fonds-de-Loup

En plus de la MaiZon, coordonnée

par le Centre culturel dans le quartier du Pré Maguin, notre commune peut également compter sur l'école de devoirs Le Petit Coup de Pouce. Une structure qui a inauguré de nouveaux locaux en mars dernier, rue des Franchimontois 12, à Fonds-de-Loup. À cette occasion, l'école de devoirs, présente dans le quartier depuis vingt ans, a pu rappeler ses objectifs : la réussite scolaire, l'apprentissage de la langue, du vivre-ensemble et l'appréhension de notre environnement local (mais aussi l'ouverture au monde). Par ailleurs, afin de financer les coûts supplémentaires de cette nouvelle installation, un des membres, Jacquy Hensenne, a réalisé une publication d'une trentaine de pages, avec photos d'époque, intitulée *Il était une fois*

un quartier... Fonds-de-Loup. Un ouvrage à vendre au prix de 5€ et qui intéressera les adeptes d'histoire locale. ●

eddsolidarite@gmail.com

0473 44 07 17

## Bénévoles

## La Commission d'animation d'Ottomont à besoin de vous !

La Commission d'animation du quartier d'Ottomont recrute quatre personnes afin d'assurer une vente de bics dont les bénéfices seront intégralement reversés lors des prochains Coups de cœur! Ces derniers seront vendus au prix de 2€ le jour des élections aux bureaux de vote d'Andrimont (école Heureuse) ainsi qu'à Dison, (école Luc hommél). Alors, n'hésitez pas un instant, et venez rejoindre cette belle initiative! ●

0496 48 59 54 ou 087 33 52 34

## Langues

## Cours de français par l'Espace Rencontre

Depuis plusieurs années, l'ASBL Espace Rencontre organise des cours de français (agrés par la

## École St-Laurent & Ste-Marie ANDRIMONT



### > ÉCOLE FONDAMENTALE

École qui travaille pour atteindre les socles de compétences en respectant les rythmes de chacun.

### > INFRASTRUCTURE MODERNE

Locaux spacieux adaptés aux cycles.

### > Piscine

De 4 à 12 ans, nos élèves suivent régulièrement des cours de natation.

### > Informatique

Les cycles bénéficient de matériel informatique.

### > À la campagne

Loin des dangers de la route, une aire de jeux verdoyante est mise à la disposition des élèves.

**PORTES  
OUVERTES**  
Dim. 25/08/19  
de 14h à 17h

### Renseignements :

Hupperts Luc  
Directeur  
0476 24 96 64



49A, rue Sous-le-Château  
4821 ANDRIMONT  
Tél. 087 35 51 33

[www.saintlaurentsaintemarie.blogspot.be](http://www.saintlaurentsaintemarie.blogspot.be)

## Événement

## Mont-Dison en fête

Comme chaque année à pareille époque, à l'occasion de la Saint-Jean, les festivités iront bon train sur les hauteurs de Dison. Du 21 au 24 juin, Mont sera à nouveau en fête pour un début d'été haut en couleurs.

**T**out débutera le vendredi 21 juin avec une soirée animée par DJ Sergio, après l'ouverture officielle du week-end, à 19h. Le lendemain, dès 11h, un tournoi de kicker géant envahira la place de l'église (réservations : 0479 68 30 23). En soirée, après un repas trio de pâtes, place au 8<sup>e</sup> cabaret de la Saint Jean, à 21h, au Cercle Saint Jean-Baptiste (repas + spectacle : 17€/adulte - repas + spectacle : 10€/enfant jusqu'à 11 ans - spectacle seul : 10€; inscriptions : 087 33 87 13).

Journée chargée pour le dimanche 23 juin avec, tout d'abord, la 7<sup>e</sup> Ronde montoise. À partir de 8h, exposition des voitures et premier départ prévu à 9h30 (inscriptions : [info@mont-dison.be](mailto:info@mont-dison.be) - 087 34 14 34 - 0478 64 14 43). Ensuite, dès 16h30, dans le cadre de la Fête de la musique, retrouvez la musique française des années 60-70 avec le groupe Souvenirs, souvenirs. Un barbecue familial clôturera la journée. Enfin, lundi 24, place au traditionnel cramignons montois avec la participation du groupe The Patcher's de Dalhem, suivi du feu de la Saint Jean (entrée gratuite). ●

## Infos

[www.mont-dison.be](http://www.mont-dison.be)

Région Wallonne) pour des personnes d'origine étrangère à Dison. Ces cours d'adressent à des personnes qui ont un niveau débutant ou plus avancé et abordent diverses thématiques de vocabulaire et des points de grammaire! Des tables de conversation ont également lieu le jeudi et le vendredi après-midi. Vous avez une connaissance qui veut apprendre le français? N'hésitez pas à nous contacter. ●

Rue Léopold 36, 4820 Dison  
0467 63 42 92 - 087 35 21 75  
medoune.espacerencontre@gmail.com

### Humour

#### Renaud Rutten à Dison

Notez la date du samedi 22 juin, à 20h. Renaud Rutten sera de passage à Dison, salle Luc Hommel, pour y présenter son spectacle *Sans blague!* Une organisation du RSFC Andrimont. PAF: 34 € ●

Réservation : ruttendison@gmail.com

### Sports

#### Stages sportifs en été

Les vacances d'été approchent à grands pas... L'ASBL Jeunesse et Sports CSLI Dison propose deux semaines de stages sportifs pour vos enfants de 3 à 12 ans, le tout encadré par des moniteurs formés et surtout motivés!

Première semaine de stage à la piscine de Dison du 22/07 au 26/07: **3-6 ans**: Natation accoutumance, multisports; **4-8 ans**: Vélo, multisports; **5-12 ans**: Natation apprentissage, multisports.

Deuxième semaine de stage au hall omnisports d'Andrimont du 29/07 au 02/08: **3-8 ans**: Foire aux ballons, multisports; **4-8 ans**: Vélo, multisports; **7-12 ans**: Sports de raquettes / multisports

Attention, places limitées! Collation offerte, garderie gratuite dès 8h et jusqu'à 17h.

Prix: 65€ (2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> enfant: -20%) ●

Réservations: 0473 30 11 61 - M. Renkens  
0498 59 21 74 - S. Hottechamps

### Découverte

#### Tai chi et qi gong

Envie de bouger autrement? Venez essayer un cours de tai chi chuan ou de qi gong avec La Recherche du Tao. Vous découvrirez qu'il s'agit de bien plus qu'une simple gymnastique. Rendez-vous les lundis à 19h pour le cours de tai chi chuan, mardi à 19h pour celui de qi gong et le jeudi à 19h pour le cours de tai chi chuan.

### Événement

# 2<sup>e</sup> Festival de musique mécanique

Après un superbe succès lors d'une première édition, il y a bientôt deux ans, l'amicale Eneo Dison remet le couvert! Un deuxième festival de musique mécanique se tiendra à Dison ces 7 et 8 septembre.

**R**etour en arrière: début septembre 2017, l'amicale disonaise se lance dans un challenge audacieux: animer

le centre de la commune par un rassemblement de vingt tourneurs de manivelles. Autrement dit, des joueurs d'orgues mécaniques et autres limonaires.

Résultat des courses, avec un beau temps de la partie, c'est plus de 2000 personnes qui ont pu apprécier l'événement. Les organisateurs avaient du coup promis de remettre l'ouvrage sur le métier dans une paire d'années. Nous y voici! Les 7 et 8 septembre prochains, Dison retentira donc à nouveau du son de ces instruments à vent et le Centre culturel sera aussi partie prenante.

#### Deux jours de festival

Le programme de l'événement sera encore plus chargé pour cette deuxième édition. Dès le samedi après-midi, les «petits orgues» circuleront dans la commune et joueront à proximité des commerces. En soirée, les «tourneurs» se réuniront dans la salle communale des Fêtes (place Luc Hommel)



à l'occasion d'un dîner de fête avec les bénévoles et tous les amateurs qui le désireront, pour terminer la soirée par un bal à l'orgue.

Le lendemain, dès 11 heures, quarante «tourneurs» seront répartis dans le centre-ville ainsi que des stands d'artisans sur l'esplanade de la Libération, la place du Sablon, l'église Saint-Fiacre, la Maison Adolphe Hardy et la salle

des Fête. A 17 heures, ils se regrouperont devant l'église pour le «bœuf» final.

Le programme détaillé sera distribué dans toute la commune fin du mois d'août et publié sur le site de la manifestation. ●

#### Infos

www.musiquemecanique.be  
0485 729 199

Vous pouvez aussi assister à un cours d'essai gratuit. ●

www.larecherchedutao.com  
087 46 38 82

### Loisirs

#### Brocante/vid dressing

L'association de parents de l'école Saint-Fiacre organise une 2<sup>e</sup> brocante/vid dressing de printemps ce dimanche 9 juin, de 8h à 16h, rue du Husquet, 26 (entrée par la rue des Auris). Prix: 5€ pour 6m<sup>2</sup> (intérieur et extérieur) - inscriptions obligatoires. Petite restauration et bar sur place. ●

Réservations: 0496 49 65 69 (ap. 16 h 30)



Les nouveaux locaux de l'École de devoirs Le Petit Coup de Pouce

Sports

# Le RSFC Andrimont fête ses 110 ans d'existence!

À l'occasion de son 110<sup>e</sup> anniversaire, le Royal Standard Football Club Andrimont vous invite à son barbecue de fin de saison afin de célébrer, ensemble, cet événement exceptionnel, le 8 juin prochain !

**S**ous ses célèbres couleurs jaune et bleu, l'histoire de ce club amateur débute en 1909 au moment de sa fondation. D'abord «petit», le club commence par disputer des matchs amicaux contre les différentes équipes de la région liégeoise. C'est en 1923, année de grand cru, que le Standard d'Andrimont rejoint l'Union Belge. À l'instar de toute nouvelle équipe affiliée à la Fédération nationale, le club débute au niveau le plus bas pour monter crescendo. Par la suite, il sera reconnu Société Royale, faveur accordée par le Roi à toute association belge ayant plus de cinquante années d'existence ininterrompue et reconnue, entre autres, pour sa bonne gestion, sa vitalité et son but non lucratif.

## Jusqu'en Promotion

Mais c'est en 1986 que la

consécration du club a lieu, date à laquelle le club atteint la Promotion, le quatrième niveau national. Rien que ça! «*Sportivement parlant, ces cinq années allant de 1986 à 1991 ont été les plus belles pour le club car nous étions en équipe nationale, se souvient avec nostalgie Raoul Van Aubel, le Président du club, mais il y a eu, bien entendu, d'autres événements qui ont fait aussi l'histoire de ce club!*» Malgré une relégation en deuxième provinciale, le club n'a cessé d'évoluer et de se structurer sur le plan régional que ce soit en jouant des matches ou en organisant de tournois.

Alors, souhaitons joyeusement à ce club renommé un très heureux cent-dixième anniversaire et n'hésitez pas à vous rendre à leur barbecue de clôture pour un moment festif et convivial.

Notez aussi, toujours dans le cadre du 110<sup>e</sup> anniversaire, le spectacle *Sans blague!* de l'humoriste bien



connu Renaud Rutten, le 22 juin prochain, à la salle Luc Hommel (lire aussi p. 15). Il reste encore

quelques places disponibles, n'hésitez pas à réserver à ce numéro : 0494 66 27 88! ●



Qualité  
Fraîcheur  
Service

**BOUCHERIE  
CHARCUTERIE**  
*Fabrication Maison*

**TRAITEUR  
CRÈMERIE**  
*Fruits et légumes, Épicerie*

---

**LEGRAS Philippe**  
*Depuis plus de 20 ans à votre service*

---

Livraisons à domicile  
Fermé le mercredi après-midi  
Tél. 087 33 76 53

Rue Albert de t'Serclaes 73  
4821 ANDRIMONT

**!!! Pendant les travaux du quartier d'ottomont:  
possibilité de vous faire livrer à domicile**



**Noblué**  
Assurances

Ancienne Voie de Liège, 7 – 4800 Verviers  
T. 087 44 55 56 | F. 087 44 60 22  
Facebook: Assurance Noblué  
[www.assurances-noblu.be](http://www.assurances-noblu.be)

O.C.A. n°24637



**COIFFURE À DOMICILE**

---

**Murielle**

---

*Coupe, couleur, mèches, permanente...*  
Sur rendez-vous : 0473 53 03 72

rue du Moulin, 24  
4820 Dison  
087 26 62 74  
Ouvert :  
Du mardi au vendredi de 10h à 18h  
Le samedi de 10h à 17h  
cotetricots@gmail.com  
f cote.tricots.1 -  
[www.cotetricots.be](http://www.cotetricots.be)



Histoire

# Louis Marville, artiste peintre né à Mont-Dison

Né en 1888 au n°17 à Mont-Dison (à cette époque c'était un magasin spécialisé en papiers-peints et couleurs) cet artiste peintre a réalisé des tableaux actuellement encore très bien cotés des connaisseurs, et ce, bien au-delà de notre commune !



## Georges Zeyen

Présence et Georges Zeyen vous livrent un des petits secrets de notre commune.

**O**n doit à Louis Marville des œuvres assez diverses mais ses paysages de Fagnes connaissent souvent plus de succès auprès de ses acquéreurs. Pour réaliser ces paysages exceptionnels de notre région, il utilisait sa voiture, y chargeait ses chevalets, pincesaux, couleurs et autres bagages pour se rendre, souvent accompagné d'amis peintres, à pied d'œuvre (photo ci-contre, Louis Marville apparaît au premier plan, à gauche du cliché.)

Il voulait saisir sur place, le caractère grandiose de cette région unique, lieu qui a toujours la faveur d'accueillir un grand nombre de randonneurs.

Il ne craignait pas les rigueurs de l'hiver pour s'y rendre, estimant que l'on ne peut peindre consciencieusement un paysage enneigé si le froid n'engourdit pas les doigts, chaque saison ayant son charme, l'artiste s'applique à la faire apprécier dans ses tableaux.

## Plusieurs cordes à son violon

Doué précocement d'autres qualités, il remporte à 18 ans à Liège, lors d'un concours de chant, le premier prix à la section des chansonnettes.

Il s'attache ensuite à étudier la musique et décroche trois premiers prix de conservatoire,

respectivement au piano, au violon et au violoncelle à Verviers. Bien coté, il accepte d'accompagner au piano le violoniste Edgard Grosjean – un autre enfant de chez nous – lors de l'examen qui a valu également un premier prix de conservatoire.

Il maîtrise aussi la peinture art déco. Un miroir aux rubans entrelacés dans une cheminée sculptée est une de ses réussites. Lors de son passage dans une école professionnelle liégeoise, il se perfectionne dans l'imitation des bois et des marbres.

Reconnu en sa commune natale, l'administration communale lui confie la décoration murale d'une classe maternelle dans chaque établissement scolaire. Ces œuvres n'ont pas souvent eu les faveurs des titulaires et ont, malheureusement, trop souvent disparu des murs...

Le critique A. Allard, galeriste de *La Meuse*, décrit comme suit Louis Marville à sa maturité : « *Un mètre septante-neuf de haut, de grands yeux pleins de douceur, une physionomie avenante, toujours prêt à sourire, un éternel cigare aux lèvres. Caractère jovial, aimant à rendre service et à amuser, très gai en société, Marville aime le beau, le vrai, se complait dans la compagnie des artistes et rend très volontiers hommage au talent.* » (Le courrier du Soir, 30 avril 1950)

Lors d'un banquet intime avec des représentants de la presse locale, des danseurs et musiciens purent donner libre cours à leur gaieté. M. Donnay animait la soirée mais M. Marville se révéla, lui aussi, un étonnant meneur de jeu.

En 1926, il organise sa première exposition individuelle au local de la Société, rue du Palais. Il y présente 22 tableaux et ne rapporte que deux invendus à l'atelier. Plus qu'un succès, c'est un triomphe ! Quelques amateurs ont évalué à deux cents la totalité de son

œuvre, mais il est certain que le nombre est nettement supérieur. Ayant fondé un foyer, il s'installe au n° 22 rue Peltzer à Verviers, lieu proche de l'église Sainte-Julienne, y retrouvant une situation ayant des points communs avec son lieu de naissance : cadre verdoyant, situé sur le haut d'une colline.

Bien qu'habitant Verviers de longue date, après ses obsèques en 1968 à Sainte-Julienne, il avait souhaité être inhumé dans le cimetière de Dison.

Sa pierre tombale, un bloc parallèlement brut, sans sculpture, fait presque face au Monument du Souvenir Wallon.

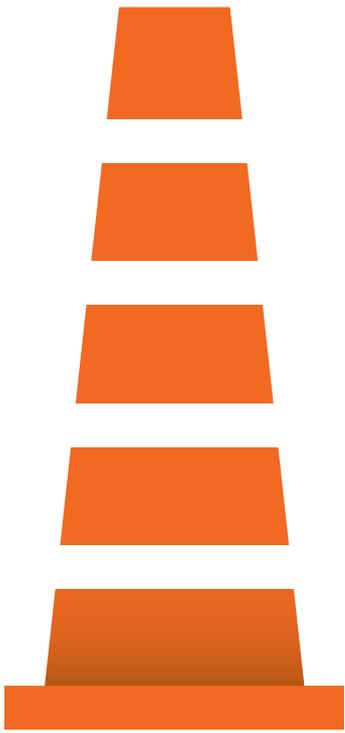
Monument dédié aux artistes disparus et qui n'ont pas signé leurs

œuvres : textes, chansons, sculptures ou tableaux, voisinage qu'il n'a peut-être pas prévu mais qui concorde avec sa philosophie. ●

Georges Zeyen

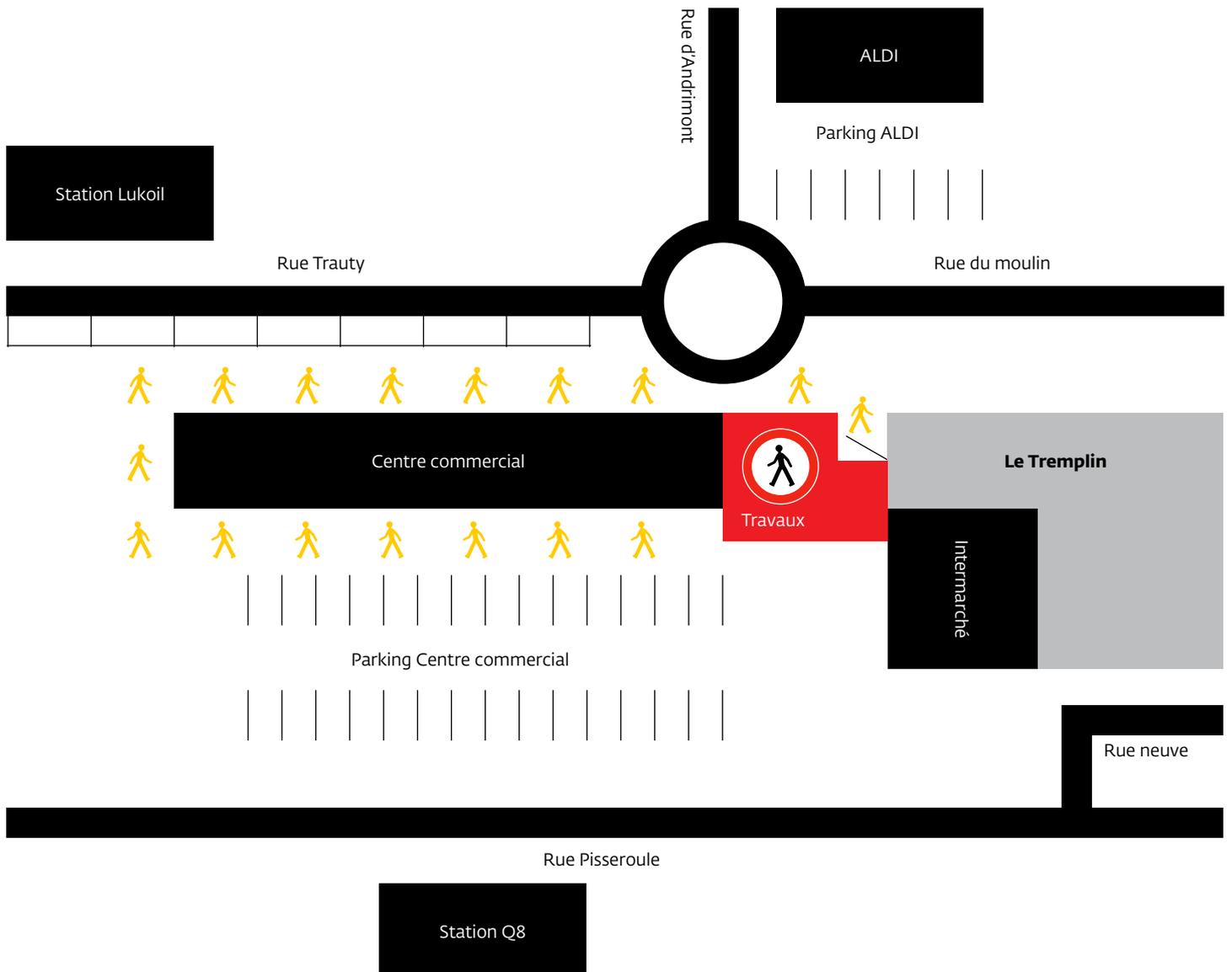


**Un mètre septante-neuf de haut, de grands yeux pleins de douceur, une physionomie avenante, toujours prêt à sourire, un éternel cigare aux lèvres.**



# ATTENTION TRAVAUX!

L'accès au complexe Le Tremplin est rendu momentanément compliqué en raison d'aménagements en cours aux abords de l'Intermarché. Le piétonnier reliant le parking du centre commercial et l'entrée principale du Tremplin est temporairement impraticable. L'entrée habituelle reste toutefois accessible. Un fléchage jaune « Le Tremplin » est mis en place pour vous guider sur le site.



## Agenda

# En juin à Dison

## Dim. 2 juin

• Toute la journée

### Tournoi de pétanque

Asso. de parents école Heureuse  
Rue de Verviers 310

## Mer. 5 juin

• 12:00 à 14:00

### Bar à soupes

Régie Quartiers Havre-Sac

Place Jean Roggeman

• 15:00 à 18:00

### Les joyeux retraités

Espace Jean Roggeman  
Rue Albert 1<sup>er</sup> 58

## Dim. 9 juin

• 08:00 à 16:00

## Brocante

### Vide dressing

Asso. de parents  
de l'école Saint-Fiacre  
Rue du Husquet, 26

Entrée par la rue des Auris

## Mer. 12 juin

• 12:00 à 14:00

### Bar à soupes

Régie Quartiers Havre-Sac

Place Jean Roggeman

## Mer. 19 juin

• 12:00 à 14:00

### Bar à soupes

Régie Quartiers Havre-Sac

Place Jean Roggeman

## Ven. 21 juin

• Toute la journée

### Fête de la Saint-Jean

Mont-Dison

## Sam. 22 juin

• Toute la journée

### Fête de la Saint-Jean

Mont-Dison

• 20:00 à 22:30

### Spectacle de Renaud Rutten

RS Football Club Andrimont

Salle des Fêtes Luc Hommel

## Dim. 23 juin

• Toute la journée

### Fête de la Saint-Jean

Mont-Dison

## Lun. 24 juin

• Toute la journée

### Fête de la Saint-Jean

Mont-Dison

## Mer. 26 juin

• 12:00 à 14:00

### Bar à soupes

Régie Quartiers Havre-Sac

Place Jean Roggeman

• 14:00 à 18:00

### Thé dansant

Enéo+50 Dison

Salle des Fêtes Luc Hommel

## Mer. 30 juin

• 15:00 à 18:00

### Les joyeux retraités

## Dialecte

## Le Coin du wallon

### Lu timps!

Corêdje lès-amis, c'est lu dièrin'ne astohêye duvant lu grande èvo-lêye du lès condjis mins, frê dès mosses, quu lu timps côurt reûd! Lu timps, qué timps? Lu ci qu'i fêt? Lu ci qui passe? Lu ci qu'on-z-a ou qu'on n'a nin?

I-n-a dès timps du çoula, awè, dèdja bin dè timps, lu timps a v'nou du rinde mu vantrin! Avou m'binamêye, nos-avis côté aveûr lu timps du prinde lu timps, bin nosse timps. S'duner dè bon timps po-z-aer, du timps-in-timps, amon l'cuzin Colas a Sint Dièrmin, qwand-i frèt bon timps!

Mins, i-s'fârèt lèver a timps, fé l'vôye prinde dè timps, mînme s'î fêt bête timps. Nos fêrans çu voyèd-je-la à pré-timps, nos-ârans pus'du timps, lès djoûrs durèt pus lon-timps!

Nos nu duvrans nin roûvi nos putits Mazoukêts. Èlzî fârèt duner dè timps; surtout lès djoûs qu'î fêrèt bête timps. Èlzî môstrer lès coleûrs du tos lès timps, lès arôdes qui ruv'nèt èt lès fleurs qui s'drovèt à pré-timps po fwèrt pô d'timps. Mins, ârangnes lu timps?

### Le temps

Courage les amis, c'est la dernière enjambée avant la grande envolée

des congés mais, diable, que le temps court vite!

Le temps, quel temps? Celui qu'il fait? Celui qui passe? Celui que l'on a ou celui que l'on a pas?

Il y a longtemps de cela, oui, déjà bien longtemps, le temps est venu de rendre mon tablier! Avec ma bien aimée, nous avons pensé avoir le temps de prendre le temps, bien notre temps! Se donner du bon temps pour aller, de temps-en-temps, chez le cousin

Nicolas à Saint-Germain, quand il fera bon temps!

Mais il faudra se lever à temps, faire ce chemin prend du temps même s'il fait beau temps. Nous ferons ce voyage au printemps, nous aurons plus de temps, les jours durent plus longtemps!

Nous ne devons pas oublier nos petits Mazoukêts. Il faudra leur donner du temps, surtout les jours où il fera beau temps. Leur montrer les couleurs de tous les temps,

les hirondelle qui reviennent et les fleurs qui s'ouvrent au printemps pour très peu de temps...

Mais, aurons-nous le temps? ●

**Gustave Defechereux**

Ce texte est un exercice autour du mot « temps » imposé au cours de wallon du Cercle littéraire Wallon Nosse lingadje à l'Université du Troisième Âge à Liège.

## #BeAnartist

**Series 2**  
Model: Spiga BKHV, Photography by Bief Capillonch

PROMO SOLAIRE

À PARTIR DE

62 €

MONTURE + VERRES  
CORRECTEURS  
SOLAIRES

PROMO SOLAIRE

À PARTIR DE

149 €

MONTURE + VERRES  
PROGRESSIFS  
SOLAIRES

Infos et conditions en magasin.

OPTIQUE  
**lecocq**  
OPTIQUE LECOCQ & cie

www.optiquelecocq.be

97, Rue Albert 1<sup>er</sup> - 4820 Dison  
T 087 33 80 07  
optique.lecocq@skynet.be

lu: 12:00 - 18:00  
ma - sa: 09:00 - 18:00

f optiquelecocq

**Soldes**

sur tout le stock

de -10% à -50%

du 1er juillet au 31 juillet 2019

**etnia** O BARCELONA

# Elles sont jaunes et peuvent sauver votre vie!

Parce que les premiers instants sont primordiaux et que chaque minute compte ! En cas de malaise ou de disparition, il est crucial que les services de secours et de Police disposent d'informations complètes et précises. C'est pourquoi, la Commune de Dison, par le biais de l'Echevinat de l'Egalité des Chances, s'est inscrite dans le projet Focus Séniors.



## De quoi s'agit-il ?

Il s'agit d'un kit comprenant : une boîte jaune, 2 autocollants et une fiche de renseignements.

Le premier autocollant se place sur la boîte et le second à l'intérieur de la porte d'entrée de votre domicile (les secours doivent rapidement voir cet autocollant lorsqu'ils rentrent chez vous).

Dans la boîte, une fiche reprenant tous les renseignements utiles pour une prise en charge rapide et

optimale des services de secours : identité, photo récente, informations utiles, informations médicales, personnes de contacts, description physique, habitudes de vie, numéros importants.....). L'objectif de cette fiche identitaire ? Être en mesure de fournir toutes les informations nécessaires aux services de secours (112, SMUR...) afin d'intervenir efficacement et rapidement en cas de malaise ou aux services de police dans le cadre d'une disparition. Une intervention rapide des services de secours et des proches augmente beaucoup les chances de retrouver la personne saine et sauve.

Bien entendu les services d'aide et de soin à domicile, votre médecin, les éducateurs du Plan de Cohésion sociale, les assistants sociaux de votre mutuelle, du CPAS, vos proches peuvent vous aider à compléter ce formulaire.

Une fois que tout cela est fait, vous placez la boîte dans le frigo!

## Pour qui ?

Pour les personnes de 65 ans et plus qui vivent à domicile.

## Elles arrivent !

La distribution des boîtes jaunes débutera en juin, un courrier sera adressé à chaque ménage ou personne de plus de 65 ans.

Afin que la distribution se déroule de façon optimale, les courriers seront envoyés par quartier.

Notre commune comptant huit quartiers, chaque semaine de juin, ces courriers seront distribués dans un quartier de l'ancien Dison et dans un quartier de l'ancien Andrimont.

## Comment les obtenir ?

En vous déplaçant dans un des 2 points de distribution ci-dessous, muni de votre coupon :

- **Dison** : Espace Solid'R, 36 rue Léopold (à côté du pont de l'autoroute) les jeudis entre 10 h 30 et 12 h 30

- **Andrimont** : Maison de

quartier Fond-de-Loup, 9 rue de la Limite, les mardis de 10 h à 12 h, jeudis de 10 h à 12 h et vendredis de 10 h à 12 h.

Vous préférez un autre jour ? Pas de soucis, vous pouvez prendre rendez-vous avec un éducateur du PCS en téléphonant au 087 46 99 84 (du lundi au vendredi entre 9 h et 16 h).

Vous ne pouvez pas vous déplacer ? Prenez rendez-vous au 087 46 99 84, un éducateur passera vous déposer le kit et pourra vous donner toutes les explications nécessaires.

Un projet rendu possible grâce à l'initiative de la Zone de Police Vesdre et à une étroite collaboration entre la Commune de Dison et les services d'aide et de soin à domicile de l'arrondissement verviétois!

À diffuser sans modération.... ●

**Pascale Gardier**

Echevine de l'Egalité des chances, du PCS et des Sports



## État civil

### Naissances

**Olivia**, chez Lacroix Manon et Paillot Benoit, r. Jules Schmitz, 20, née le 25 mars

**Menel**, chez Chacroune Khadija et Daoudi Abderrahim, r. de Rechain, 107/2ETA, née le 26 mars

**Clara**, chez Franssen Aurélie et Blanchy Cédric, r. de Rechain, 15, née le 28 mars

**Zeyd**, chez Sevinç Merve, montagne de l'Invasion, 86, né le 28 mars

**Osman**, chez Kajtazi Alma, r. Albert Ier, 120/0101, né le 31 mars

**Nour**, chez Bibbiano Ilona, r. d'Andrimont, 61/0001, née le 04 avril

**Louis**, chez Collignon Arnaud et Masson Stéphanie, r. Fonds de

Loup, 93, né le 05 avril

**Zakaria**, chez Batal Abdelkrim et Bougassa Fatima, r. de l'Industrie, 14/0005, né le 10 avril

**Lina**, chez Karakis Özlem et Ceylan Ibrahim, r. des Franchimontois, 51/0001

**Eyyub**, chez Yildiz Abdurrahman et Yildiz Dudu, r. de Rechain, 40/0101, née le 12 avril

**Jiyan**, chez Tozan Fidel et Tozan Nilgün, r. de Rechain, 176/0301, née le 13 avril

**Romy**, chez Debiolle Michel et Lejeune Johanna, r. Haute Saurée, 70, née le 14 avril

**Amina**, chez Saiti Muhamet et Krasnići Škurta, r. Léopold, 6/2ETA, née le 15 avril

**Jamila**, chez Jabr Joumaa et Alahmad Lina, r. Pisseroule, 312/0103, née le 22 avril

**Alex**, chez Hubin Pierre et Duyckaerts Shirley, r. Bois des Haies, 13/0001, né le 26 avril

### Mariages

**Le 11 mai**, Martin David et Franquet Jessica, al. des Aubépines, 6

### Décès

**Bonboire Henri** (87) veuf de Major Monique, r. Ferme du Curé, 21, décédé le 13 avril

**Dumitru Marinela** (41) r. de l'Industrie, 81, décédée le 18 avril

**Lejeune Bernard** (58) place du Sablon, 65/2ETB, décédé le 23 avril

**Schumacher Jean** (85) veuf de Lenz Martha, av. du Centre, 253, décédé le 30 avril

**Paris Messaline** (25) les Croisiers, 2, décédée le 1<sup>er</sup> mai

**Wasson Maurice** (88) ép. de

Schoonbroodt Marie-José, r. de l'Industrie, 10/0001, décédé le 3 mai

**Detrooz José** (84) r. Neuve, 73, décédé le 3 mai

**Hoffmann Mario** (59) ép. de Petit-Simon Patricia, r. Henri-Jacques Proumen, 45/0016, décédé le 3 mai

**Pfaff Julie** (6) al. du Pré Maguin, 64, décédée le 7 mai

**Suçi Fatmir** (50) r. de Verviers, 19/0001, décédé le 7 mai

**Delhougne Jean-Louis** (65) ép. de Fery Maria, r. du Corbeau, 224, décédé le 12 mai

**Ledent Marie-Laure** (61) r. Albert de t'Serclaes, 73/0101, décédée le 13 mai

**Tombeux Jean** (78) ép. de Manguette Maggy, rue Pire Pierre, 63, décédé le 14 mai

## Police

# 19 juin: 1<sup>ère</sup> journée européenne de la lutte contre les cambriolages

En ce début d'été, la zone de police Vesdre s'associe au SPF Intérieur et à l'EUCPN (European Crime Prevention Network) pour promouvoir la prévention des cambriolages sur son territoire. Le thème de la journée européenne de lutte contre les vols dans les habitations qui se tiendra le mercredi 19 juin est : Partir en vacances l'esprit tranquille.

**O**ue diriez-vous de répondre à un petit quiz pour voir si vous avez adopté les bons comportements avant de quitter votre maison? Prêts? Allons-y...

- Avez-vous rentré votre outillage, votre échelle, dans le garage ou l'abri de jardin?
- Avez-vous verrouillé l'abri de jardin?
- Avez-vous branché des lampes sur minuterie aléatoire pour faire croire à la présence d'occupants dans votre maison?
- Avez-vous enregistré les numéros de série de vos appareils et fait des photos de vos objets de valeur?
- Une personne de confiance (un parent, un ami, un voisin...) a-t-elle été contactée pour venir ouvrir et fermer vos volets et relever votre courrier?
- Avez-vous demandé à vos

voisins d'être vigilants, de jeter un œil sur votre maison et de contacter directement la police au numéro d'urgence 101 en cas d'agissements suspects?

Si vous avez répondu «oui» à ces questions, bravo! Vous avez déjà bien sécurisé votre logement...

## Vous voulez faire mieux encore?

Continuons le quiz... Avez-vous averti la zone de police Vesdre de votre absence afin qu'une surveillance de votre habitation puisse être gratuitement mise en place? Non? Le principe est pourtant simple: au minimum une semaine avant votre départ en vacances, vous vous rendez dans votre commissariat ou sur [www.police.be](http://www.police.be) > déclaration en ligne > demande de surveillance, vous remplissez le formulaire de demande et nos équipes s'engagent à effectuer des patrouilles

autour de votre habitation pendant toute la durée de votre absence. Sympa, non?

## Un dernier conseil avant le départ...

Les valises sont bouclées? Les portes, fenêtres, garage de votre habitation sont verrouillés?

Laissez-moi vous délivrer un dernier conseil avant de prendre la route, le train ou l'avion: essayez de faire preuve de discrétion sur les réseaux sociaux! Pas toujours facile, je vous l'accorde. En effet, votre lieu de villégiature est trop génial et vous n'avez qu'une envie: partager votre bonheur avec vos amis et poster immédiatement une photo de vous dans cet endroit de rêve qui vous a tant conquis! Et pourtant... Sachez qu'il est préférable d'attendre votre retour pour publier vos photos. Impossible? Choisissez alors avec soin les destinataires de vos publications et ne sélectionnez



que des personnes dans lesquelles vous avez pleinement confiance... Vous partagerez avec le reste de vos contacts un peu plus tard... Vous voilà maintenant fin prêts pour partir l'esprit tranquille... Bonnes vacances, profitez-en et prenez soin de vous...●

**Commissaire Chantal Simon**

Cheffe de la Maison de Police de Dison

Visitez le site Internet de l'Administration communale de Dison [www.dison.be](http://www.dison.be)



## Sports

## Avis à tous les sportifs



**V**enez fêter le sport le vendredi 28 juin à 19h30 dans la salle de spectacles du Tremplin, rue du Moulin, 30A à Dison et mettre à l'honneur les athlètes ou équipes qui se sont distingués au cours de la saison 2018-2019. La Fête du sport est la fête de tous les sportifs! Venez nombreux! Rappel: Dépôt des candidatures (Champions et Mérite sportif) pour le 10 juin au plus tard. ●

**École**

# Dès 2 ans ½, confiez vos enfants aux 9 écoles communales maternelles et primaires de Dison!

**École du Husquet**

Rue de Husquet, 27  
4820 DISON  
087 33 75 49  
Directrice: Chantal DE LUCA  
*ec.husquet.direction@gmail.com*

Inscriptions de 10h à 12h les lundi 1.07, mardi 2.07.19 et les mercredi 28.08 et jeudi 29.08.19

**École Luc Hommel**

Place Luc Hommel, 15  
4820 DISON  
087 33 76 37  
Directrice: Christelle HERMAN  
*ec.luchommel.direction@gmail.com*

Inscriptions de 10h à 12h les lundi 1.07 et mardi 2.07.19 et les mercredi 28.08 et jeudi 29.08.19

**École de Mont**

Rue de Mont, 117  
4820 DISON  
087 33 67 16  
Directrice: Christelle HERMAN  
*ec.luchommel.direction@gmail.com*

Inscriptions de 10h à 12h les lundi 1.07 et mardi 2.07.19 et les mercredi 28.08 et jeudi 29.08.19

**École Heureuse**

Rue de Verviers, 310  
4821 ANDRIMONT  
087 33 37 09  
Directeur: Philippe HANSEN

*ec.heureuse.direction@gmail.com*  
Inscriptions de 10h à 12h les lundi 1.07 et mardi 2.07.19 et les mercredi 28.08 et jeudi 29.08.19

**École du Centre**

Clos Jean Delclisar, 5  
4821 ANDRIMONT  
087 33 24 85  
Directeur: Jean-Pierre BIDOUL  
*ec.centre.direction@gmail.com*

Inscriptions de 10h à 12h les lundi 1.07 et mardi 2.07.19 et les mercredi 28.08 et jeudi 29.08.19

**École de Renoupré**

Rue Henripré, 14  
4821 ANDRIMONT  
087 33 32 53  
*ec.centre.direction@gmail.com*

Inscriptions de 10h à 12h les lundi 1.07 et mardi 2.07.19 et les mercredi 28.08 et jeudi 29.08.19

**École de Wesny**

Rue d'Andrimont, 131  
4821 ANDRIMONT  
087 33 12 16  
Directrice: Béatrice MERKEN  
*ec.fondsdeloup.direction@gmail.com*

Inscriptions de 10h à 12h les lundi 01.07 et mardi 02.07.19 et les mercredi 28.08 et jeudi 29.08.19

**École de Fonds-de-Loup**

Place Simon Gathoye, 2  
4821 ANDRIMONT  
087 33 64 24  
Directrice: Béatrice MERKEN  
*ec.fondsdeloup.direction@gmail.com*

Inscriptions de 10h à 12h les lundi 1.07 et mardi 2.07.19 et les mercredi 28.08 et jeudi 29.08.19

**École de Neufmoulin**

Place Jean Roggeman, 19  
4820 DISON  
087 33 69 62  
Directrice: Béatrice MERKEN  
*ec.fondsdeloup.direction@gmail.com*

Inscriptions de 10h à 12h les lundi 01.07 et mardi 02.07.19 et les mercredi 28.08 et jeudi 29.08.19

**Horaire des garderies**

Tous les jours de 7h30 à 8h15; de 12h05 à 13h25 et de 15h30 à 17h30.  
Mercredi de 12h05 à 17h30. ●

**Infos**

Administration communale de Dison  
Rue Albert 1er, 66 – 4820 Dison  
087 39.33.40  
Permanence de l'Échevine de l'Enseignement: Stéphanie Willot  
Sur rendez-vous au 087 39 33 40



Husquet



Heureuse



Wesny



Luc Hommel



Centre



Fonds-de-Loup



Mont



Renoupré



Neufmoulin





# IMPRESSION

# TFE / TFH

EN 60'  
ET AU  
MEILLEUR  
PRIX!



## SUR RENDEZ-VOUS

(POSSIBLE AUSSI LE WEEK-END)

### RELIURES

Spirales en plastique / métalliques  
ou à chaud

**T. 087 35 54 84**